



Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC BY 4.0)

## خوانش و اسازانه مرگ دیگری (مورد مطالعه: مرگ کولبران)

جمال محمدی (دانشیار گروه جامعه‌شناسی، دانشگاه کردستان، سنتدج، ایران، نویسنده مسئول)

m.jamal8@gmail.com

امید جهانگیری (دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی فرهنگی، دانشگاه تهران، تهران، ایران)

jahangiri.omid@gmail.com

سامان کاکامامی (کارشناسی ارشد جامعه‌شناسی، دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه تهران، تهران، ایران)

saman.kakamami@gmail.com

### چکیده

هدف اصلی این پژوهش، خوانش و اسازانه مرگ کولبران است. نشانه-رخداد مرگ کولبر در اینجا دستمایه‌ای برای تأمل در وضعیتی است که در آن پدیده کولبری شکل گرفته است و کولبر به ابزه‌ای برای کنترل، سیاست‌گذاری و مدیریت تبدیل شده است. این فرایند نام‌گذاری و ابزه‌سازی کولبر روی، دیگر سکه سلب مسؤولیت اخلاقی از سوژه مرکزنشین در برابر مرگ دیگری مرزنشین است. این پژوهش تلاشی است برای خوانش و اسازانه این مرگ؛ یعنی واکاوی ژرف مکانیسم‌ها و شگردهایی که گفتمان فرادست به کارشان می‌برد تا از این دیگری موجودی گفت و گوناپذیر و ترجم‌نایپذیر بسازد. برای نیل به این مقصود از مضامین راهگشایی مثل تقابل رانه مرگ و رانه زندگی، دیالکتیک اروسستاناتوس، منازعه امر معمولی و سیاست، و سلسله‌مراتب توزیع امر محسوس بهره خواهیم گرفت. در کنار این مضامین نظری، با استفاده از روش خوانش و اسازانه می‌کوشیم از طریق تحلیل مصاحبه‌هایی که با ۲۰ نفر از کولبران انجام شده است، ژرفای زیست روزمره آن‌ها را واکاوی کنیم و وضعیت عینی تولید پدیده کولبری و نشانه-رخداد مرگ کولبر را قرائت کنیم. نتایج این تأمل گویای آن است که منطق اقتصاد سیاسی حاکم بر استان‌های مرزی با

تبديل اقشار متوسط و فقیر به انسان‌های زائد و توده‌های مازاد بر فضای شهری، در عمل آنان را به سوی فعالیت‌های قاچاق برون‌شهری سوق می‌دهد. سپس در چرخه اعمال امنیت/تجارت مرزی زمینه مرگ کولبر فراهم می‌شود و دست آخر مرگ او به مثابه رخدادی اتفاقی و ذیل مقوله هزینه امنیت بازنمایی می‌شود. نشانه‌رخداد مرگ کولبر در فرم فعلی آن بر ساختی رسانه‌ای است که عمدت ترین کارکرده پنهان کردن و به فراموشی سپردن تبدیل انسان‌های معمولی به موجوداتی شرور و بی‌خاصیت است.

**کلیدواژه‌ها:** کولبر، مرگ، واسازی، تجارت مرزی، تأمین امنیت.

#### ۱. مقدمه

کولبر موجودی شبیه سیزیف هومر است که سنگی سترگ را از جای می‌کند، می‌غلتاند و آن را بیش از یک صد بار به بالای سراشبی می‌راند. کولبر-سیزیف واجد چهره‌ای است در هم رفته، تنگاتنگ به سنگ چسیده، با شانه‌هایی مختص به مهار جسم سنگین گلآلود و پاهایی همواره تکیه‌گاه و بازویانی کشیده. او دائمًا در حال نفس‌здن است و آسایش خاطرش زاییده دستان گلآلود است. حاصل این رنج دائمی او تکرار یک چرخه عبث است: سنگ دوباره به سرعت به سوی نقطه اول (نماد قعر فرو استی و فلاکت) فرو می‌غلتد تا دوباره به سوی قله برده شود. کولبر-سیزیف در دیالکتیکی از هستی و نیستی، زیستن و نزیستن، تلاشی جان‌کاه برای بقا و در حیاتی سراپا آغشته به مرگ میان ماندن و نماندن دائمًا معلق است. او در زندگی خویش هر روز تکلیف مشابهی انجام می‌دهد و بیهودگی این سرنوشت اگرچه دائمًا پیش چشم خودنما می‌کند، در لحظات نادر خودآگاهی عمیقاً تراژیک و تروماتیک می‌شود. سیزیف استثمارشده خدایان، ناتوان و سرکش، تمامی ابعاد وضع اسفبار خود را می‌شناسد؛ این چیزی است که او هنگام فرود بدان می‌اندیشد (کامو<sup>۱</sup>، ۱۳۸۶، صص. ۳۰۷-۳۰۹).

1. Camus

مسئله اصلی این پژوهش نه مرگ کولبر و ماتم متعاقب جامعه، بلکه نحوه بر ساخت نشانه-رخداد مرگ کولبر و امحای تدریجی واقعیت مرگ کولبر در خودآگاهی و وجودان بازماندگان است. به عبارت گادامر، «دلبستگی ما به رخدادی ریشه‌ای تر و به طور خاص معاصر یعنی ناپدید شدن تدریجی بازنمود مرگ در جامعه مدرن است. رخداد مرگ به چیزی بستگی دارد که آن را یک روشنگری نوین ثانوی می‌نماید؛ روشنگری‌ای که اسطوره‌زدایی از مرگ را سبب شده است» (گادامر<sup>۱</sup>، ۱۹۹۶، ص. ۲). دگردیسی معنای واقعیت مرگ صرفاً به این خلاصه نمی‌شود که صفت تشييع جنازه از زندگی شهری ناپدید شده است؛ بلکه متضمن عمیق‌ترین سطوح شخصیت‌زدایی از مرگ در دنیاگذاری است؛ ازین‌رو نشانه-رخداد مرگ کولبر را نیز باید در همین بافتار فهمید. «تجربه مرگ که جایگاهی محوری در تاریخ بشر دارد، در واقع سرآغاز فرایند انسان‌شدن ما است. مرگ همانند سایر سویه‌های حیوانی، هم به-متابه فرایند، هم به-متابه ایماز-خاطره، هر چه بیشتر و بیشتر، در جریان متمندن شدن به گونه‌ای دیالکتیکی به پشت صحنه زندگی اجتماعی رانده می‌شود. این جریان برای خود محتضران به آن معناست که آنان نیز به پشت صحنه رانده می‌شوند» (الیاس<sup>۲</sup>، ۲۰۰۱، صص. ۱-۲).

کولبری اکنون در استان‌های مرزی ایران نقش یک شغل را ایفا می‌کند؛ شغل جوانان و حتی بزرگسالانی که در وضعیت بیکاری مطلق در حاشیه شهرها و روستاهای پایین‌ترین سطوح سرمایه اقتصادی را دارند؛ به طور مثال، در استان کردستان، در دوشهر بانه و مریوان طیف وسیعی از افراد به این شغل اشتغال دارند. کولبری در گفتمان رسمی با قاچاق کالا و فعالیت‌های غیرقانونی پیوند خورده است؛ بنابراین هر سال تعداد درخور توجهی از کولبران بر اثر تیراندازی نیروهای نظامی در مناطق مرزی کشته می‌شوند و تعدادی نیز بر اثر جراحات‌های بدنی و سقوط از دره و راه‌های صعب‌العبور جان می‌دهند. رسانه‌های مختلف داخلی و خارجی وضعیت و مرگ کولبران را به شیوه‌های متفاوت و بر حسب اهداف

1. Gadamer

2. Elias

متفاوت بازنمایی می‌کنند. بدین‌سان واقعیت عینی مرگ کولبر اینک در هزارتویی از بازنمایی رسانه‌ای به نشانه‌ای چندمعنایی تبدیل شده است که باید رمزگشایی و واسازی شود تا بتوان دوباره راهی به فهم واقعیت کولبری پیدا کرد.

در این سیاق، پژوهش حاضر در صدد فهم و تحلیل این مسئله است که چگونه مرگ کولبر از واقعیتی عینی به نشانه- رخدادی سیاسی تبدیل می‌شود؟ کولبر که خود محصول اقتصاد سیاسی حاکم بر مناطق مرزی است، ابتدا به هیئت واقعیتی طبیعی درمی‌آید و به امری آشنا و بدیهی تبدیل می‌شود؛ سپس مرگ او به مثابه دستمایه مناقشات سیاسی به شکلی ترکیبی بازنمایی می‌شود. در این فرایند بدیهی جلوه‌دادن وجود کولبر و مرگ او، کل سازوکارهای عینی اقتصاد سیاسی لایوشانی می‌شود و بحث‌ها و مناقشات معطوف به آن چیزی می‌شود که به پیروی از گئورگ لوکاج می‌توان نامش را «عینیت‌های کاذب» گذاشت. این پژوهش می‌کوشد دری به قلمرو زیرین این عینیت‌های کاذب بگشاید و از امر آشنا یعنی کولبر و مرگ کولبر آشنایی‌زدایی کند. مرگ کولبر که تلاش می‌شود به مثابه امری ترکیبی بازنمایی شود، اینک چنان به امری بدیهی و تکراری و آشنا تبدیل شده است که گویی جزئی لاینفک از «واقعیت» کولبری است. پرسش این است که آیا می‌توان با کندوکاو در تجارب زیسته کولبران از این نشانه- رخداد اسطوره‌زدایی کرد و با افشاری سلسه‌مراتب توزیع امر محسوس این پدیده را واسازی کرد.

## ۲. مبانی نظری تحقیق

### ۲.۱. پیشینه تحقیق

بیشتر مطالعاتی که درباره مرگ کولبر، در مقام دیگری، صورت گرفته است، جنبه مردم- نگارانه داشته است یا به روش‌های کمی صورت گرفته است؛ برای مثال، اصلانی، دیندار و اصلانی اسلمرز (۱۳۹۴) در پژوهشی با عنوان «بررسی عوامل اجتماعی مؤثر بر گرایش مرزنشینان بانه‌ای به قاچاق کالا» از روش پیمایشی استفاده کردند. یافته‌های پژوهش آن‌ها

نشان‌دهنده رابطه مستقیم بین فشار ساختاری و گرایش به قاچاق است. در پژوهشی دیگر، خضرپور، صمدیان و بیگدلو (۱۳۹۷) به تحلیل عوامل مؤثر بر برقراری امنیت پایدار در راستای حل معضل کولبری در شهرهای پیرانشهر، سردشت، بانه و مریوان پرداختند. هدف آن‌ها سنجش میزان محرومیت هریک از شهرستان‌ها در بخش‌های اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی و شناسایی عوامل کلیدی مؤثر بر ایجاد امنیت پایدار در راستای حل معضل کولبری بود. طبق یافته‌های پژوهش آن‌ها، شهرستان پیرانشهر بیشترین محرومیت را در مقایسه با دیگر شهرستان‌ها دارد و در رتبه‌های بعدی سردشت، مریوان و بانه قرار دارند. جلایی‌پور و باینگانی (۱۳۹۵) پژوهشی با عنوان «مطالعه جامعه شناختی پیامدهای اقتصادی بازار و تجارت مرزی (اتنوگرافی انتقادی بازار مرزی بانه)» با محوریت بازار و تجارت مرزی، پیامدهای اقتصادی و نئولیبرالیسم انجام دادند. هدف پژوهش آن‌ها، مطالعه مردم‌گارانه مواجهه فرهنگ محلی در شهر بانه با کالاهای جهانی بود. به ادعای جلایی‌پور و باینگانی، مواجهه با امر جهانی را باید در ارتباط با هویت، بازار جهانی نئولیبرال و ایدئولوژی‌های جمعی فهمید.

یگانه پژوهش خارجی درباره کولبری مطالعه‌ای است که سلیمانی و محمدپور (۲۰۲۰) با عنوان «زیستن و کار در حاشیه استعمار داخلی: اقتصاد سیاسی کولبری در روزه‌های انجام دادند. این مقاله با تحقیق درباره کولبری (کار مرزی)، به سیاست دولت برای توسعه‌زدایی می‌پردازد. در حالی که کولبری خطرناک‌ترین شکل کار است، این کسب‌وکار به فرصت شغلی غالبي برای کردهای روزه‌های توسعه‌زدایی می‌پردازد. در دهه گذشته تبدیل شده است. در ایران هیچ قانون مصوبی برای مجازات کولبری وجود ندارد، اما این کارگران پیوسته جان خود را به واسطه تیراندازی و پرت کردن از ارتفاعات توسط نیروهای دولتی، قدم گذاشتن بر میدان‌های مین و... از دست می‌دهند.

عمده‌ترین وجه تمایز پژوهش حاضر با تحقیقات قبلی در این است که موضوع آن نه خود واقعیت عریان کولبری بلکه آن چیزی است که رسانه‌ها از واقعیت کولبری به مثابه نشانه بر می‌سازند؛ بنابراین ادعای اصلی آن است که درک واقعیت عریان کولبری فقط از طریق

رمزگشایی و واسازی این نشانه امکان‌پذیر است؛ به همین دلیل، پژوهش حاضر با اتکا بر رویکردی انتقادی در صدد ارائه خوانشی واسازانه از نشانه‌رخداد کولبری است تا بدین طریق لایه‌های متعدد ایدئولوژیک آن را کنار بزند و پیوند این نشانه با مناسبات گفتمانی قدرت را برملا کند.

## ۲. چارچوب نظری تحقیق

مرزنشینی شکلی از حیات اجتماعی است که بر بنیان نوسان و تنافض بنا شده است و دائمًا حس موقتی بودن، بی‌ریشگی و درحاشیه‌بودگی را به ساکنان خود القا می‌کند. ساکنان شانزده استان مرزی در ایران که ناگزیر با مرز و مسائل آن سروکار دارند، غالباً خود را به‌متابه «حاشیه‌نشین» در برابر «مرکزنشین» تصور می‌کنند. درواقع، مرزنشین «دیگری»‌ای است در برابر سوژه مسلط مرکزنشین. حیات اجتماعی این «دیگری» همواره از اقتصاد سیاسی حاکم بر مناطق مرزی (مبتنی بر دوگرایی تجارت مرزی / تأمین امنیت) تأثیر می‌پذیرد و با کلیشه‌هایی مثل «خطر دائمی نامنی»، «نبود امکان سرمایه‌گذاری»، «فرهنگ محلی مانع اصلی توسعه»، «وجود تعصبات قومی» و «گرایش ذاتی مردم به قاچاق کالا» شکل داده می‌شود (سهرابی، ۱۳۹۶، ص. ۴۲). این کلیشه‌ها همچنین شاکله اصلی گفتمان و سیاست‌گذاری‌های توسعه در مناطق مرزی را تشکیل می‌دهند و نقشی کلیدی در برساخت و بازتولید وضع موجود دارند و نیز مانع اصلی درک عمیق و روشنند شیوه‌ها و شکل‌های زندگی در مناطق مرزی هستند.

شناخت انسان مرزنشین در مقام یک «غیر» یا «دیگری» که زندگی‌ای متفاوت با مرکزنشین دارد، بدون برگذشتن از این کلیشه‌ها میسر نیست. اینجاست که اتخاذ موضعی نظری برای جدی‌گرفتن این «دیگری» ضرورت پیدا می‌کند. این موضع نظری در پژوهش حاضر برگرفته از نظریه امانوئل لویناس<sup>۱</sup> است که معتقد است «باید استقلال و تمایز دیگری

---

1. Levinas

را به رسمیت شناخت، نه اینکه او را در ذیل سلطه سوژه فرادست له کرد و با فروکاستن و همسان‌سازی دیگری با «من فرادست» غیریست او را نادیده گرفت» (لویناس، ۱۹۶۹، ص. ۳۹). از نظر لویناس، من تعییم‌یافتنی به هیچ دیگری‌ای نیست و دیگری مطلقاً از من متمایز است. دیگری از دسترس فهم من دور است. دیگری اساساً از دایره شناخت من خارج است و من حتی اگر بخواهم نمی‌توانم او را به‌تمامی بشناسم (لویناس، ۱۹۶۹، ص. ۳۹). تقلیل‌ناپذیری غیر به خود یعنی نمی‌توان دیگری را از طریق مطابقت و همسانی زیر سیطره شناخت درآورد و این یعنی ناهمگونی بنیادین دیگری (لویناس، ۱۹۶۹، ص. ۳۶).

سوژه همواره در مجاورت دیگری است و میلی بی‌انتها به دیگری دارد. نسبت سوژه با دیگری براساس میل به غیریت دیگری شکل می‌گیرد و اساس این رابطه را مسئولیت اخلاقی نسبت به دیگری تشکیل می‌دهد. اختلاف در مواجهه من با دیگری به ظهور می‌رسد و مجاورت با دیگری ارتباط اخلاقی بنیادینی را بنا می‌نهد که در آن التزام و تعهد به دیگری مقدم بر هر اختیاری است؛ یعنی «اخلاق به مثابه مسئولیت» تقلیل‌ناپذیر به منطق، عقل و تصمیم است. سوژه در مجاورت با دیگری همواره درمعرض او و مسئولیت او قرار دارد؛ مسئولیتی که سوژه را به «پاسخ» فرامی‌خواند: پاسخ به حق دیگری برای «زنده‌بودن».

لویناس در صحنه اجتماعی مسئولیت برای محافظت از دیگری و دیگران را با مفهوم عدالت و عدالتخواهی پیوند می‌دهد. دیگری پیش از آنکه شناخته شود، پیش از آنکه بدانیم او کیست، جنسیت او چیست، جایگاه اجتماعی او چیست و تعلقات فرهنگی او کدام است، مسئولیت عدالتخواهی ما را بر می‌انگیزد و ما را به پاسخ دعوت می‌کند. ذکر این نکته مهم است که لویناس سوژه‌کنیته را از منظر اراده آزاد انسانی نمی‌بیند (اوچیاما<sup>۱</sup>، ۲۰۰۸، ص. ۱۱۶) و «مسئولیت من در قبال دیگری از تعهد و تصمیم من آغاز نمی‌شود» (لویناس، ۱۹۷۴، ص. ۱۰). اخلاق امری پیشاتأملی است و در این مسئولیت آغازین، سوژه به‌نحوی پیشاتأملی

1. Uwchiamma

در برابر درد، رنج و مرگ دیگری مسئول است. نه دیگری تعمیم یافتنی به همگان و هر کس است و نه مرگ او رویدادی است که سوژه در مقابل آن منفعل و بی تفاوت باشد؛ بلکه سوژه با مرگ دیگری رودررو است و دیگری همواره با درخواستی برای محافظت در برابر مرگش، سوژه را خطاب قرار می‌دهد. «دیگری آسیب‌پذیر و بی‌پناه است، مورد تهدید است و ما را از خشونت و کشنن منع می‌کند. اولین پیام در چهره دیگری این است که تو باید مرا بکشی. دیگری، در مقایسه با من، نیازمندی است که می‌توانم برای او هر کاری انجام دهم و همه چیز و حتی خودم را به او بدهکارم» (لویناس، ۱۹۸۵، ص. ۸۹). درخواست دیگری برای حفظ جان او درخواستی از سر بی‌دفعی و آسیب‌پذیری است؛ درخواستی که خشونت سوژه را متوقف می‌کند. اگر سوژه به این درخواست پاسخ ندهد و از او محافظت نکند، «همدست مرگ» او شده است. دیگری و مرگ او موضوع مشاهده من نیست؛ بلکه هستی من در گرو ارتباط من با اوست. بین من و دیگری رابطه‌ای ضرورتاً اخلاقی در جریان است. در این رابطه اخلاقی، من در قبال مرگ دیگری مسئول هستم و قبول مرگ او سوژگی من را متزلزل می‌کند. من در معرض دیگری هستم و گرایش اخلاقی به او دارم و این گرایش، گشودگی خود من به سوی تعالی است (بیگاگلی<sup>۱</sup>، ۲۰۱۰، ص. ۳۹). مسئولیت اخلاقی در برابر دیگری، ایستادگی در برابر مرگ اوست و این ایستادگی تنها با نهی سوژه از قتل دیگری خاتمه نمی‌یابد؛ بلکه محافظت از دیگری به شیوه‌های مختلف را در بر می‌گیرد؛ به طوری که سکوت در برابر مرگ دیگری همدستی با مرگ اوست. وقتی با بی تفاوتی محض فرادست را از کشنن فروdest بازنمی‌داریم، درست عین این است که به او اجازه کشنن دیگری را بدھیم: «این هر دو کنش از نظر اخلاقی یکسان‌اند» (لئو<sup>۲</sup>، ۲۰۱۲، ص. ۷۲).

1. Bigagli

2. Leo

### ۳. روش تحقیق

پژوهش حاضر برای مطالعه انتقادی نشانه-رخداد مرگ کولبر از روش خوانش و اسازانه<sup>۱</sup> دریدا استفاده می‌کند. این روش با اتکا بر محوری‌ترین مفاهیم دریدایی مثل «واژگونگی تقابل‌های دوگانه»، «فرایند بی‌پایان دلالت»، «به‌پرسش کشیدن مدلول استعلایی» و «مرکزدایی از متن»، در صدد ایضاح عدم قطعیت معنا در ارتباط با پدیدارهاست (آفرین، ۱۳۹۰، ص. ۵۵). خوانش و اسازانه صرفاً خوانش متون نیست و به واقعیت‌های عینی نیز بی‌اعتناییست؛ بلکه نوعی موضع‌گیری سراپا اخلاقی در برابر جهان است (مصلح و پارسا خانقاہ، ۱۳۹۰، ص. ۵۹). و اسازی اساساً یک عمل است و این عمل نیازمند تربیتی عملی است؛ به بیان دیگر، و اسازی ختنی نیست و از همان لحظه آغاز می‌شود و در ذات خود عملی مداخله‌جویانه در نسبت با واقعیت بیرونی است (مصلح و پارسا خانقاہ، ۱۳۹۰، ص. ۵۶).

در این پژوهش برای گردآوری داده‌ها از ابزار مصاحبه شبه‌ساختاریافته استفاده شده است. میدان مطالعه تحقیق تمام کولبران شهرهای مرزی استان کردستان بودند. نمونه‌ها براساس روش نمونه‌گیری هدفمند-نظری با رعایت شرط تنوع در گزینش افراد مصاحبه‌شده و اتکا به معیار نظری در تعیین تعداد آنها و مکان‌یابی معنایی داده‌ها انتخاب شدند؛ به بیان دیگر، نمونه‌گیری با حداقل تغییرات، محیط‌ها، فعالیت‌ها و رویدادها صورت گرفت و افراد مطلع طوری انتخاب شدند که وضعیت‌های هر چه متفاوت‌تر و متنوع‌تر را در دسترس پژوهشگر قرار دهند (ویمر و دومینیک، ۱۳۸۴، ص. ۱۸۱)؛ بر این اساس، با ۲۰ نفر از کولبران این مناطق، مصاحبه عمیق انجام شد و ملاک تعیین حجم نمونه اشباع نظری بود. سپس محتوای مصاحبه‌های ضبط شده، پیاده‌سازی و دسته‌بندی و سازماندهی شد. درنهایت، پس از استنتاج محوری‌ترین مفاهیم و مقولات این مصاحبه، از روش خوانش و اسازانه برای تحلیل آن‌ها استفاده شد. تحلیل مصاحبه‌ها در قالب سه مرحله کُدگذاری انجام شد. این

1. Deconstructive Reading

کدگذاری در دو مرحله مفهوم سازی و مقوله بندی بود. در مرحله مفهوم سازی برای بخش- بندی و تقطیع داده ها روش سطربه سطر استفاده شد که طی آن داده ها به بخش های مجرزا تفکیک شدند و پس از بررسی دقیق شباهت ها و تفاوت های موجود بین واحد های متعدد مدنظر، به هر کدام از بخش ها با توجه به بار معنایی یا ایده اصلی موجود در آن، عنوانی مفهومی معینی اختصاص یافت. در این فرایند کدگذاری، ۳۰ مفهوم اولیه، شش مقوله، سه مقوله اصلی و یک مقوله هسته ای استخراج شد. سپس آنچه از این فرایند کدگذاری استنتاج شد، بر مبنای رویکرد نظری پژوهش که قرائت و اسازانه است، تحلیل شد.

جدول ۱- ویژگی های جمعیت شناختی مصاحبه شوندگان

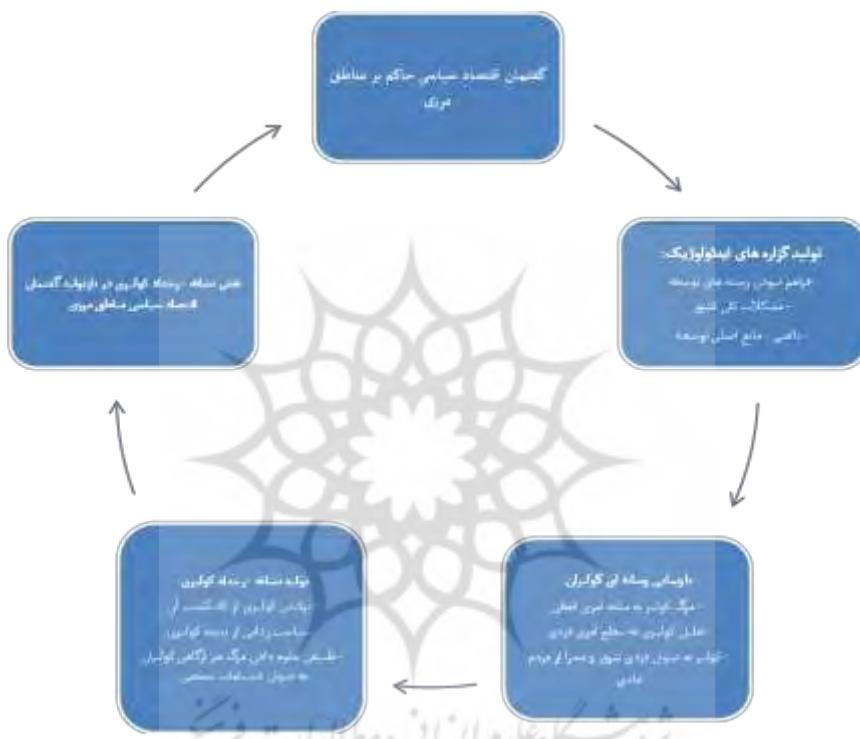
ردیف	نام مستعار	سن	وضعیت تأهل	تحصیلات	وضعیت اشتغال	منطقه سکونت
۱	آوات	۱۹	مجرد	دیپلم	فاقد شغل	مریوان
۲	محمد	۳۰	متاهل	کارشناسی	کارگر فصلی	مریوان
۳	شیرکو	۲۵	مجرد	فوق دیپلم	راننده	مریوان
۴	سوران	۲۳	متاهل	دیپلم	فاقد شغل	سروآباد
۵	شورش	۲۱	مجرد	دیپلم	کارگر فصلی	بانه
۶	صلاح	۳۲	متاهل	کارشناسی	معلم	بانه
۷	حسین	۲۸	مجرد	کارشناسی ارشد	فاقد شغل	مریوان
۸	سیروان	۳۰	متأهل	دیپلم	فاقد شغل	اورامان
۹	ابوبکر	۴۰	متأهل	راهنمایی	کارگر فصلی	بانه
۱۰	حسن	۳۶	متأهل	دیپلم	کشاورز	بانه
۱۱	امین	۴۰	متأهل	راهنمایی	کشاورز	سروآباد
۱۲	ریوار	۲۶	مجرد	کارشناسی ارشد	فاقد شغل	بانه
۱۳	شاهو	۱۷	مجرد	دیپلم	دانش آموز	مریوان
۱۴	زانان	۱۵	مجرد	راهنمایی	دانش آموز	اورامان
۱۵	سامان	۲۵	مجرد	کارشناسی ارشد	فاقد شغل	اورامان
۱۶	ارسان	۲۹	متأهل	فوق دیپلم	راننده	مریوان
۱۷	محمود	۳۲	متأهل	کارشناسی	دهیار	بانه

ردیف	نام مستعار	سن	وضعیت تأهل	تحصیلات	وضعیت اشتغال	منطقه سکونت
۱۸	هاوری	۱۸	مجرد	دیپلم	دانش آموز	مریوان
۱۹	ایوب	۲۴	متأهل	کارشناسی	فاقد شغل	سروآباد
۲۰	یوسف	۲۷	مجرد	کارشناسی	کچ کار	اورامان

جدول ۲- مفاهیم، مقولات، مقولات اصلی و هسته‌ای مستخرج از مصاحبه‌ها

مفهوم هسته‌ای	مفهوم اصلی	مفهومها	مفاهیم
	سیطره کابوس مرگ بر کلیت حیات اجتماعی کولبر	نهایی دم مرگ	عادی شدن مرگ کولبر، مرگ در کوهها، مرگ در اوچ خستگی و گرسنگی و فشار جسمی، پرتاب شدن از دره‌ها و ارتفاعات، کابوس دائمی مواجهه با مرگ و انتظار مرگ در هر لحظه و هر قدم.
		معلق میان هستی و نیستی	راورفتن روی مین‌ها، خطر هر لحظه تیراندازی، هراس از دستگیرشدن، ترس از دستدادن اجناس، نداشتن کرامت انسانی در جامعه، تهی بودگی از حس زندگی.
	طرد تمام عیار از قلمرو امور انسانی	بی سهم، زائد و طردشده از قلمرو شهر و ندی	زندگی در فقر مطلق، بی سوادی و بیکاری، دسترسی نداشتن به امکانات رفاهی و حقوق اولیه، نداشتن تفریحات و فراغت، احساس نداشتن اثربخشی اجتماعی و سیاسی.
		قریانی سلسه‌مراتب توزیع امر محسوس	زندگی در حاشیه شهرها، نداشتن احساس کرامت و اعتماد به نفس، انجام دادن فعالیت‌های سطح پایین، احساس عجز در ایجاد تغییر.
	تبديل شدن به شیء و امری خارج از قلمرو اخلاقی	هبوط به ساحت حیوانی	دغدغه دائمی برآوردن نیازهای اولیه، معنیت زدایی از زندگی، مرگ شور و هیجان، نداشتن شادی‌های جمیع، زندگی در خدمت برطرف کردن نیازهای جسمی.
		زواں مسئولیت	فراموش شدن در ذهن دیگری، محوش شدن از قاموس قوانین، نادیده گرفته شدن در برنامه‌ها، مرگ
		اخلاقی دیگری در	

مفهومهای هسته‌ای	مفهومات اصلی	مفهومها	مفاهیم
		قبال کولبران	تدریجی در قلمرو نمادینی که دیگری فرادست برمی‌سازد.



شکل ۱- فرایند تبدیل واقعیت‌های زیستهٔ حیات کولبران به نشانه-رخدادی ایدئولوژیک

#### ۴. یافته‌های تحقیق

##### ۴. ۱. کولبری و تجربهٔ تنهاییِ دم مرگ

گادامر، نیستی و مرگ را در نسبت با مفهومی صورت‌بندی می‌کند که آن را «روشنگری نوین ثانوی» می‌نامد؛ وضعیتی که اکنون هر بخشی از جمعیت انسانی را دربرگرفته است و کاملاً بر تسلط تکنولوژی بر واقعیت مبنی است که با دستاوردهای مبهوت‌کننده علوم طبیعی

نوین و نظام‌های نوین ارتباطات پیش برده می‌شود؛ این امر موجب روش‌نگری ثانوی اسطوره‌زدایی از مرگ شده است. اگر بخواهیم دقیق باشیم، درواقع باید از اسطوره‌زدایی از زندگی و در نتیجه آن از اسطوره‌زدایی از مرگ سخن بگوییم. دلیل این وضع، ترتیبی منطقی است که این روش‌نگری نوین در آن خودش را از طریق علم بسط داده است. این حقیقت، مسحورکننده است که علم مدرن دیگر منشأ حیات را در جهان به شکل حقیقتی معجزه‌آسا یا به عنوان نتیجه اثر محاسبه‌ناپذیر بخت در نظر نمی‌گیرد؛ بلکه می‌تواند زنجیره‌های علی‌قطعی طبیعی-علمی را شناسایی کند که از طریق فرایند تکاملی اکنون عمدتاً شناخته شده، به ظهور حیات و همه تکوین‌های بعدی آن روی سیاره ما می‌انجامد. از سوی دیگر، انقلاب صنعتی و پیامدهای فناورانه‌اش، درواقع تجربه مرگ را در زندگی افراد تغییر شکل داده‌اند. تنها صفت‌تسبیح جنازه نیست که از زندگی شهر ناپدید شده است؛ بلکه شخصیت‌زدایی واقعی مرگ در بیمارستان مدرن به ابعاد عمیق‌تر می‌رسد. همگام با فقدان هر بازنمود عمومی از آنچه رخ می‌دهد، افراد در حال مرگ و بستگانشان از محیط داخلی خانواده دور می‌شوند (گادامر، ۱۹۹۶، صص. ۴-۵).

امین، کولبر ۴۰ ساله‌ای که متأهل است و در مرازهای شمال غربی استان کرمانشاه کولبری می‌کند، این گونه روایت می‌کند:

«الآن من اگه اینجا بمیرم تنها شاید خانواده‌ام باشه که برام گریه کن؛ چون اکثر خانواده‌های اینجا کارشون اینه و عزیزانشون هر هفته میان کولبری می‌کنن و همه آماده شنیدن خبر مرگ بچه‌هاشون یا مردهاشون هستن. مردن به یه چیز عادی تبدیل شده از بس خبر مرگ این و اون رو تو مرز شنیدن. خود خانواده‌ام دیگه براشون مهم نیست و شده بخشی از زندگی‌مون».»

این اظهارنظر یادآور گفته کامو در رمان طاعون است که: «این جدایی ناگهانی و لاعلاج که آینده‌اش نامعلوم بود، ما را در برابر خاطره موجودی که هنوز آن همه به ما نزدیک بود و ناگهان آنقدر دورافتاده بود، چنان بیچاره و دستپاچه کرده بود که این خاطره سراسر روزهای

ما را اشغال می کرد. درواقع ما دوبار رنج می بردیم: یکی رنج خودمان و دیگر رنج اندیشیدن به پسران، همسران و عاشقان دورافتاده (کامو، ۱۳۸۶، ص. ۱۰۳).

حسین، کولبری که مدرک کارشناسی ارشد و ۲۸ سال سن دارد، این‌گونه رنج مرگ کولبری را از مزهای کردستان بازگو می کند:

«وقتی میام مرز برای کولبری، مادرم بهم می گه مواطن خودت باش؛ چون تنها تو منبع درآمد مایی و اگه اتفاقی برات بیفته، دیگه نمی‌تونیم زنده بموئیم. آدم تو دوراهی گیر می‌کنه. نمی‌دونم به فکر زندگی خودم باشم یا به فکر مادر و خواهرام. می‌دونم که با مردن من اونا هم می‌میرند و از بین میرند. خانواده‌هایی هستند که چند تا پسر دارند که لاقل جایگزینی بعد مردن یکی‌شون هست. خانواده‌من کسی رو جز من ندارند».

با نگریستن به این تغییرات می‌توان دریافت که مردن به یکی از فرایندهای بی‌شمار درون زندگی اقتصادی مردن در منفیت آن، تبدیل شده است. از یک سو، همه‌چیز واقعاً با بیشترین سرعت و کمترین امکان خطر جریان می‌یابد و واضح است که دست‌کم در اولین روزها، احساسات خانواده‌ها لطمہ می‌بینند، اما در دوران طاعون‌زده ملاحظاتی هست که نمی‌توان به حسابشان آورد: توجه مردم به گرفتاری‌های آنی‌تر و ضروری‌تر معطوف شده است. مردم مجبورند اگر بخواهند غذا بخورند، وقتی را صرف ایستادن در صفاها و دوندگی‌ها و اجرای مقررات گوناگون کنند و دیگر فرصت ندارند فکر کنند دیگران در اطرافشان چگونه می‌میرند و خودشان روزی چگونه خواهند مرد. بدین‌سان این شکلهای مادی که باید دردی شمرده می‌شد، نتیجهٔ خوبی نیز بخشد. فرقی که در میان آدم‌ها و مثلاً سگ‌ها وجود داشت، این بود که روز بعد، نزدیکان آن‌ها را دعوت می‌کردند که دفتری را امضا کنند: کنترل مردگان پیوسته امکان داشت. محضران با احساسی آمیخته از کینه‌ای مشروع و امیدی بیهوده، گریبان زندگان را خواهند چسبید (کامو، ۱۳۸۶ صص. ۲۰۷-۲۱۲). ابویکر، کولبر ۴۰ ساله سردشتی که متأهل است و دو بچه دارد، در باب تجربهٔ مرگ کولبر می‌گوید:

«فکر می‌کنی وقتی یکی از ما می‌میره کسی برash مهمه؟ مردم این قدر مشکل دارند و گرفتارند که فرصتی شنیدن خبر مرگ ما رو ندارند. همه وضعشون داغونه. تو روستامون کاری نیست. هیچی نیست. همه به فکر گرفتن یارانه‌شون سر ماه هستن یا کمکی بهشون بشه. مردای روستا همه او مدیم کولبری تا از گرسنگی نمیریم. اگه یکی از ما بمیره تو روستامونم کسی برash مهم نیست؛ چون همه فقیرند و چیزی برای ازدستدادن ندارند».

تجربه مرگ جایگاهی محوری را در تاریخ بشر به خود اختصاص می‌دهد. تا آن حدی از گذشته که خاطره انسانی در آن گسترش می‌یابد، می‌توانیم این خصلت انکارناپذیر انسان‌ها را بازشناسی کیم که آن‌ها همیشه نوعی مراسم تشییع جنازه را برگزار می‌کرده‌اند. این مناسک درباره مرگ در کلیت خود، این حقیقت را بازمی‌نمود که انسان‌ها نه می‌خواستند و نه می‌توانستند پذیرند که مردگان در اینجا نیستند که آن‌ها از این دنیا عزیمت کرده‌اند که آن‌ها درنهایت به این دنیا متعلق نیستند. درباره جهان فرهنگی روشنگری شده ما سخن از سرکوب تقریباً نظام‌دار مرگ، بیراه نیست. تنها لازم است به یاد آورد که چگونه آداب پیشین و قواعد مناسکی به مرگ جایگاهی آیینی در زندگی می‌بخشیدند و چگونه به بازماندگان از طریق این مناسک یاری رسانده می‌شد تا زندگی شان را ادامه دهند و دوباره با اجتماع تلفیق شوند. سرکوب مرگ بیانگر خواست زندگی است. پیوندی درونی که میان زندگی و سرکوب مرگ وجود دارد. این آگاهی که خودمان باید بمیریم تقریباً پنهان باقی می‌ماند؛ حتی هنگامی که این آگاهی در ما به عنوان بزرگسالانی بالغ در عمیق‌ترین سطح در درونمان ثبیت شده باشد.

محمد کولبر، متأهل مريوانی، روایتی را در باب این غیاب مناسک برایمان بازگو می‌کند: «میدونی چیه اینقد مردن کولبر زیاد شده که دیگه عادی شده؟ قبلًا اگه یکی تو مرز می-مرد، کلی برash مراسم می‌گرفتن، خانواده‌اش تا یک سال عزادار بودن، زنا مشکی می‌پوشیدن و مردا ریشاشونو نمی‌تراشیدن. به حرمت اوナ تو روستا یا فامیل عروسی گرفته نمی‌شد. همه

هوای خانواده داغدار رو داشتن و خلاصه با کلی احترام اون کولبر دفن می شد، اما آن خیلی ساده کولبر دفن می شه و حتی پیش خانواده خودشم دیگه ارزشی نداره و از یاد میره». به درستی می توان ادعا کرد که جهان متمدن مدرن مشتاقانه و با علاقه تمام به دنبال رساندن این گرایش به سرکوب -که در خود زندگی ریشه دارد- به کمالی نهادین است؛ به همین دلیل است که تجربه مرگ را به طور کامل به حاشیه‌های زندگی عمومی می‌راند (گادامر، ۱۹۹۶، ص. ۸)، اما کولبر و تجربه او از هستی را می‌توان نحوه‌ای دیگر از تشخض مرگ دانست و آن را در جدال اروس<sup>۱</sup> و تانا تووس<sup>۲</sup> در نظریه فروید مفصل‌بندی کرد؛ به بیانی دیگر، غلبۀ رانۀ مرگ بر رانۀ زندگی که در آن مرگ و عدم است که هستی و بودن را به حاشیه می‌راند. درواقع، هستی کولبر در فقدان مرگ است که معنا می‌یابد و هستی و بودن، فی نفسه در تجربه او جایگاهی ندارد؛ چراکه پیش‌تر با تقلیل سوژه به ابزه‌های به نام کولبر، او را از هستی ساقط کرده است و او متعلق در بازی دیالکتیکی مرگ و زندگی در مرز، گرفتار آمده است.

#### ۴. ۲. کولبر: سوژه‌ای متعلق میان زندگی و مرگ

فروید غرایز را در دو ساحت رانۀ مرگ و رانۀ زندگی مفصل‌بندی می‌کند. غرایز زندگی با جست‌وجو برای ارضای نیازهای غذا، آب، هوا و مسائل جنسی به هدف بقای فرد و نوع خدمت می‌کنند. غرایز زندگی در جهت رشد و نمو هستند. انرژی درونی که توسط غرایز زندگی آشکار می‌شود، لیبیدو است (فروید، ۱۳۸۲، صص. ۲۶-۲۷). لیبیدو می‌تواند صرف یک شیء یا هدف شود؛ چیزی که فروید آن را «نیروگذاری روانی» می‌نامد. نکته مهم برای غریزه زندگی که فروید آن را برای شخصیت بسیار مهم می‌دانست، میل جنسی است که وی آن را در مفاهیم گسترده‌ای تعریف کرده است (تلخابی، ۱۳۹۲، ص. ۴). منظور وی «صرفاً

1. Eros

2. Thanatos

امیال شهوانی نبوده، بلکه تقریباً همه رفتارها و افکار لذت‌بخش را شامل می‌دانست. فروید در برابر غرایز زندگی، غرایز مرگ را فرض کرد. وی اعلام کرد که مردم میل ناهشیاری به مردن دارند. یکی از مؤلفه‌های غریزه مرگ رانه پرخاشگری است. میل به مردن بر علیه هدف‌هایی غیر از خود (در اینجا مراد کولبری است) واپس می‌رود. رانه پرخاشگری ما را به نابودکردن، غلبه کردن و کشتن وادر می‌کند. فروید، پرخاشگری را همانند میل جنسی جزء ضروری ماهیت انسان می‌دانست.» (شولتز<sup>۱</sup>، ۱۳۸۵، ص. ۵۸). در نظریه روان‌کاوی، هدف غرایز، رسیدن به ارضاء، کسب لذت و کاهش تنش فوری است. این غرایز با محرك‌ها و هدف‌های بیرونی ارضا می‌شوند (پروین، ۱۳۸۱، ص. ۳۷۲)، اما «غریزه مرگ یک نیروی مخرب است. این نیرو می‌تواند به درون متوجه شود مانند خودکشی و آزارطلبی یا به بیرون مانند پرخاشگری و نفرت» (شولتز، ۱۳۸۷، ص. ۴۶۷). می‌توان گفت «غریزه زندگی و مرگ پیوسته با یکدیگر در پیکارند. غریزه زندگی می‌کوشد از آثار تخریبی غریزه مرگ بکاهد و آدمی را زنده و شادکام نگاه دارد. این غریزه غالباً بر غریزه مرگ فایق می‌آید و آن را به عقب می‌راند. در این صورت، غریزه مرگ تحت الشعاع قرار می‌گیرد، ولی از بین نمی‌رود و برای تسکین خود، آدمی را متجاوز و پرخاشگر می‌کند» (سیاسی، ۱۳۷۹، ص. ۱۵). در جمع-بندي کلی می‌توان بر آن بود که «اروس از زندگی محافظت می‌کند و بقای فرد و جمع را تضمین می‌کند. تanaxtos (غرایز مرگ) انسان را به سمت استراحت، انفعال و نگهداری انرژی‌سوق می‌دهد (ریو<sup>۲</sup>، ۱۳۸۷، صص. ۴۱۶-۴۱۷). کولبر میانجی‌ای است که می‌توان دیالکتیک دو رانه را در او بازیافت؛ آن هم نه به نفع رانه زندگی و حیات، بلکه در اینجا، بازی دیالکتیکی روی به رانه مرگ دارد و حیات از پس رانه مرگ است که منکشف می‌شود. سامان، کولبر پیرانشهری که مدرک کارشناسی ارشد دارد و فاقد شغل است، این‌گونه نظر

می‌دهد:

1. Schultz

2. Reeve

«هر بار که از خونه میام و سمت مرز میرم، سنگینی مرگ رو احساس می‌کنم، اما انگار چاره‌ای ندارم. می‌دونم هر لحظه مرگ انتظار منو می‌کشه، ولی خب چی کار کنم؟ بشینم تو خونه بمیرم از گرسنگی؟ یا برای زنده‌موندن بجنگم. زندگی که هر لحظه برای من طعم مرگ رو داره، ولی مجبورم که باهاش بسازم. مهم زنده موندنه».

کولبری وضعیتی است که در آن تاناトوس یکه‌تازی می‌کند. نه به‌مثابه فرمی پرخاشگرانه به اعتبار فرویدی؛ بلکه مرگ، خود را در قامت وجود و هستی است که نمایان می‌کند. کولبر در بستری که در آن می‌زید، مرگ و مواجهه با آن را به‌مثابه اروس خود (یعنی فرمی از حیات و زیستن) تجربه می‌کند؛ چراکه هر دم در این وضعیت فرم‌هایی از مرگ را فهم می‌کند و بالهای تاناトوس برپا از او به پرواز درمی‌آیند. برای کولبر زندگی بی‌راهه‌ای به‌سوی مرگ است و مقصد زندگی، مرگ است. او تمایلی ناخوداگاه به مردن دارد. درواقع، در زندگی کولبری نوعی «جایه‌جایی» در معنای فرویدی اتفاق می‌افتد: «جایه‌جایی هنگامی رخ می‌دهد که موضوع اصلی مورد انتخاب غریزه به علیق قابل دسترس نباشد» (شاملو، ۱۳۸۲، ص. ۳۶). در کولبری، به‌گونه‌ای پارادوکسیکال، رانه مرگ است که از رانه زندگی محافظت می‌کند و مجال بروز و ظهور حیات را می‌دهد. تاناトوس با تمام سنگینی و زمحتی فی‌نفسه‌ای که دارد، اروسی را در درون خود پنهان دارد که درپی نجات و حیات آن است. تاناトوس همه پرخاشگری خود را نه صرف خشم و انتقام‌جویی، بلکه صیانت و کف نفس می‌کند. بی‌راه نخواهد بود که بگوییم تاناトوس صبغه‌ای اروسی می‌یابد. درواقع، چیز دیگری وجود دارد که نباید چشم خود را بر آن بیندیم: «مرگ نتیجهٔ حقیقی و به همان میزان هدف زندگی» است؛ درحالی که غریزه جنسی تجسم اراده معطوف به زندگی است (فروید، ۱۹۸۴، ص. ۴۴). سوران، کولبر سقزی که در مرز بانه مشغول کولبری است و تنها فرزند و همسرش را آ-

نجا رها کرده است، می‌گوید:

«درسته که کولبری خطرناکه و می‌دونم که یه روزی می‌میرم یا تو سرما یا با تیر مرزبانی یا از سنگی چیزی می‌فتم پایین، اما تو این خطر من رزق و روزی من و خانواده‌ام هستش. با

این کار می‌تونم خوشحالشون کنم. حداقل دستمو جلوی نامرد دراز نمی‌کنم. مردم اینجا خیلی برام بهتره تا اینکه هر روز زن و بچه‌مو ببینم که دارن از فقیری و نداری سختی می‌کشن».

به علاوه، از این منظر می‌توان گفت کولبر سوژه‌ای است که به ابزارهای در زنجیره‌های تولید فروکاسته شده است و به وضعیتی طبیعی در تقابل با وضعیتی فرهنگی تقلیل یافته است. زانا، کودک کولبر ۱۵ ساله پیرانشهری که پدرش را در همین کار از داده است و حال سرپرست خانواده است، می‌گوید:

«وقتی تو کمین گرفتار می‌شی، مرگ را به چشم خود می‌بینی. از همه جا تیر می‌زنن. یاد فیلم سینمایی می‌فتد. از خودت می‌پرسی آخه چرا؟ جنازه بابامو وقتی آوردن خونه، قلبش پاره شده بود. یه تیر به قلبش خورده بود و یکی هم به پاش. همه لباساش خونی بود. اون لحظه شوکه شدم و حرکتی نکردم. یادمه مامانم گریه می‌کرد و به من می‌گفت: بدخت شدیم دیگه. کسی نیست خرج خونه رو بده و محکم دستای منو فشار می‌داد. منم ساكت بودم. انگار لال شده بودم».

این همان وضعیت طاعونزده است: «هرگز تیر باران کسی را ندیده‌اید؟ مسلمًا نه! معمولاً این کار بنا به دعوت صورت می‌گیرد و حاضران قبلًا انتخاب شده‌اند. نتیجه اینکه اطلاع شما از این مراسم محدود به آن چیزی است که در تصویرها و در کتاب‌ها دیده‌اید، اما نه این‌طور نیست. می‌دانید که تیراندازان از این فاصله کوتاه تیرشان را در ناحیه قلب متمرکز می‌کنند و همه آن‌ها با گلوله‌های درشت‌شان حفره‌ای در آنجا باز می‌کنند که می‌توان مشت را در آن فرو برد. نه! شما نمی‌دانید؛ چون این‌ها جزئیاتی است که از آن حرف نمی‌زنند. خواب آدم‌ها از زندگی برای طاعونزدگان مقدس‌تر است. نباید مانع خواهیدن مردم درست و حسابی شد» (کامو، ۱۳۸۶، صص. ۲۸۴-۲۸۳). شاید بتوان دیالکتیک فرویدی را به‌گونه‌ای دیگر بازنمود. دیالکتیکی از تاناتوس (دگردیسی تاناتوس کولبر به اروس) کولبر که از آن به‌مثابة همان اروس سوژه‌های سردست می‌توان یاد کرد؛ یعنی رانه زیستن و حیات در تقابل با تاناتوس

سوژه سردست که در کلیت پرخاشگرانه خود سعی در نفسی و سرکوب اروس کولبر دارد. پرسش این است که اساساً چرا مرگ ترازیک کولبر (در میان مرگ‌ها) از یک سو و هر آنچه خط و ربطی با مرز دارد (اقتصاد، فرهنگ، محیط‌زیست و هر ابزه‌ای دیگر) دیدارپذیر نمی‌شود؟ سلسله‌مراتب توزیع محسوسات در مرز چگونه می‌تواند میانجی‌ای در پدیداری یا غیاب تجربه زیسته کولبر باشد؟

#### ۴. ۳. کولبر: موجودی بی‌سهم، زائد و طردشده از قلمرو شهروندی

اصلی‌ترین معنای سیاست در معنای دموتیک کلمه آن است که همه مردم از همان ابتدا به‌طور برابر در شکل‌دادن به آن مشارکت داشته باشند. ارسسطو نیز همین نکته را مدنظر دارد؛ وقتی حکمرانی سیاسی در معنای حکمرانی انسان‌های برابر را از دیگر انواع حکمرانی تمایز می‌کند یا وقتی شهروند را به عنوان کسی تعریف می‌کند که «در امر حکمرانی و امر تحت حکمرانی بودن» سهیم است. همه‌چیز سیاست در همین رابطه خاص نهفته است؛ همین «سهیم بودن<sup>۱</sup>» که باید معنا و شرایط امکانش را بررسی کرد (رانسیر<sup>۲</sup>، ۱۳۹۲، ص. ۱۸). کولبر کسی است که از همان ابتدا از دایره سیاست و تصمیم‌گیری طرد شده است. موجودی زائد که در هیچ‌چیزی سهیم نیست. کولبران توده‌های مازاد مانده روی دست سیاست‌های توسعه هستند که به‌کلی از قلمرو حیات شهروندی بیرون رانده شده‌اند.

ایوب، کولبر جوانرودی، می‌گوید: *علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*  
 «انگار ما در این مملکت سهم نداریم. کلی نفت اینجا هست. ایران کشور ثروتمندیه، اما باید کولبری کنیم؛ برای اینکه نمیریم. بعضی وقتاً فکر می‌کنم سهم من کجاست؟ آیا باید امثال ما وضعیتمون این باشه؟ واقعاً از این همه پولی که دولت داره نمی‌شد برای ما هم استفاده بشه تا این کارو انجام ندیم؟»

1. Avoir-part  
2. Rancière

سیاستِ دموتیک ایجاد شکاف و ترک در منطق آرخه<sup>۱</sup> است. پیش‌فرضِ منطق آرخه تحمل فرادستی‌ای معین بر فروذستی‌ای به همان اندازه معین است. گستاخ از منطق آرخه نخستین گام بنانهادن سیاستی است که در آن همگان به یک میزان سهم دارند. این سیاست نه فقط گستاخ در توزیع «عادی» مواضع بین آن کسی است که قادری اعمال می‌کند و آن کسی که قدرت بر او اعمال می‌شود، بلکه همچنین گستاخی است از این ایده که باید استعدادهای خاصی وجود داشته باشد تا کسی را در خور این مواضع کند. کولبران موجوداتی فاقد استعداد، ضدقانون و ضدالخلق بازنمایی می‌شوند تا نشان داده شود که ذاتاً میل به برهم‌زدن نظم عمومی و روال طبیعی امور دارند. آن‌ها واجد صلاحیت‌های تحت حکمرانی - بودن هستند و به‌هیچ‌رو عنایوین یا صلاحیت‌های<sup>۲</sup> حکمرانی را ندارند. از این منظرِ ضددموتیکِ افلاطونی، از هفت مورد صلاحیت‌های حکمرانی، چهار مورد از آن‌ها ناشی از تفاوت‌های ذاتی و طبیعی‌اند: مکان تولد، نژاد، زیان، رنگ. آنان که صلاحیت حکمراندن دارند، کسانی‌اند که از ابتدا به‌طرزی متفاوت متولد شده‌اند (افلاطون، ۱۳۶۶، صص. ۲۱۴-۲۱۵). از این دید، کولبران نه مرکزنشین بلکه مرزنشین‌اند، نه فارس بلکه گُردند و نه صاحب ثروت بلکه فقیرند. در این نظام سلسله‌مراتب توزیع امر محسوس، آن‌ها همواره در جایگاه ثانوی‌اند؛ درست مثل بردگان در برابر ارباب و رعایا در برابر اشرف و جوانان در برابر پیران. کولبران به‌مانند همه دیگر فروذستان، همچنین فاقد صلاحیت پنجم افلاطونی‌اند: داشتن طبیعتی برتر. و نیز فاقد صلاحیت ششم: داشتن دانایی.

ارسلان ۲۹ ساله که در مرز پیرانشهر کولبری می‌کند، این گونه نظر خود را بیان می‌کند: «چرا باید در این مناطق کولبری باشه؟ چرا سهم ما فقط کولبریه؟ مگه دیگران چشمشون رنگیه. اوナ از کجا اومدن؟ حق من باید کولبری باشه و هر روز مردن؟ اون وقت یکی تو بالشهر تهران داره برای خودش با بهترین ماشین و خونه زندگی می‌کنه. فکر می‌کنید این

1. Archein

2. Axiomata

جنسایی که ما میاریم برای کیه؟ برای همونایی که یا با پارتی یا به خاطر ثروت پدرشون یا با هر چیز دیگه‌ای به اینجا رسیدن. اون وقت ما باید برای زندگی کردن بمیریم». ترکیب این صلاحیت‌ها را می‌توان به گونه‌ای دیگر با عنوان فرادستی «طبیعی» و فرمانروایی «علم» صورت‌بندی کرد؛ اما صلاحیت هفتمنی نیز در کار است: «انتخاب ارباب»؛ به عبارت دیگر استفاده از نوعی قرعه‌کشی برای تعیین اینکه چه کسی آرخه را اعمال کند و چه کسی (زنوس/کولبر) مسئولیت جان‌کاه بردن تحت سنگ به بلندای آسمان یا تحت حکمرانی بودن را بر عهده گیرد.

دموکراسی سیستمی است که مشخصه اصلی آن غیبت کامل صلاحیت‌های حکومت کردن است. دموکراسی همان وضعیت استثنایی است که در آن هیچ زوج متقابلی قادر به عمل کردن نیست؛ آنجا که هیچ اصل از پیش تعیین شده‌ای برای تخصیص نقش‌ها وجود ندارد. دموکراسی نهاد خاصی است که در آن غیبت صلاحیت، خود، به صلاحیت اعمال آرخه تبدیل می‌شود؛ به بیان دیگر، در دموکراسی است که صدای بی‌صدایها شنیده می‌شود و صلاحیت‌داشتن (نژادی، زبانی، دینی، مکانی، اقتصادی، سیاسی و...) آن‌ها به صلاحیت در دموکراسی تبدیل می‌شود (رانسیر، ۱۳۹۲، ص. ۳۳). از این دید، جدی‌گرفتن واقعیت کولبری، تجربه زیسته و مرگ او صرفاً گام اولیه‌ای است برای بازگرداندن انسان طردشده به دایرهٔ دمous و قلمرو شهروندی؛ انسانی که گفتمان صلاحیت‌داشتن‌ها، پیشاپیش او را از عرصهٔ دمous به زیر افکنده است و وی را واجد قسمی صلاحیتی حیوانی گردانده است که تنها وظیفه او تحت حکمرانی قرار گرفتن به میانجی سلسله‌مراتب و نظامی از صلاحیت‌هایی است که گفتمان مسلط را بازتولید می‌کند. در واقع، مرگ کولبر در گفتمان صلاحیت‌ها به ابزه‌ای تقلیل یافته که به میانجی صلاحیت‌داشتن‌ش، در سخن‌های مرگی که در آن صلاحیت-مندان مرگ را تجربه می‌کنند، جایگاهی ندارد. مسئله این است که مکانیسمی که کولبر را به ابزه‌ای فاقد صلاحیت برای مدیریت آرخه تبدیل کرده است، مرگ او را نیز به گونه‌ای درون-ماندگار فاقد صلاحیت دیدار پذیرشدن و شنیده شدن بازنمایی می‌کند. کولبر سوزه‌گی خود

به مثابه دموس را از کف داده است و در مغایکی از ابژه‌های فاقد صلاحیت و مشروعيت فروغلتیده است که هر دم مسئولیت جان کاه کشیدن بار در زنجیره‌های اقتصادی ای را بر عهده می‌گیرد که گفتمانی از صلاحیت‌ها بر وی تحمیل کرده است؛ بر این اساس، دموکراسی نوعی گستالت در منطق آرخه‌ای است که صلاحیت‌مند بودن را به مثابه ضرورتی در اعمال حکمرانی می‌داند؛ به تعبیری دیگر، گستالت در استقبال از حکمرانی بنا بر استعداد ویژه‌ای که می‌طلبد. قدرت دموس در این واقعیت نهفته است که به طور اختصاصی آن‌هایی حکم می‌رانند که تنها خصیصه مشترکشان این است که جملگی هیچ صلاحیتی برای حکومت کردن ندارند. دموس، پیش از آنکه نام یک جماعت باشد، نام بخشی از یک جماعت است: یعنی فقرا. فقرا صرفاً معرف آن بخش به لحاظ اقتصادی آسیب‌پذیر و محروم جمعیت نیست، بلکه معرف طبقه‌ای از مردمان است که به حساب نمی‌آیند؛ آنانی که هیچ صلاحیتی برای اعمال قدرت آرخه ندارند؛ هیچ صلاحیتی برای به حساب آمدن ندارند. در تحلیل انتقادی روایت‌های کولبران می‌توان این نکته را استنتاج کرد که کولبر موجودی است که اقتصاد سیاسی حاکم بر مناطق مرزنشین او را به زائدۀ حیات تبدیل کرده است، اما مرگ او منطق این ساختار را افشا می‌کند و به چالش می‌کشد؛ با این حال، گفتمان مسلط می‌کوشد مرگش را نیز به مثابه امری اتفاقی و ناشی از اشتباهات فردی جلوه دهد و از از انتظار محو گرداند؛ چراکه مرگ او در هیچ جای نظام رده‌بندي مرگ که این گفتمان صورت‌بندی کرده است، نمی‌گنجد.

#### ۴. کولبر: قربانی سلسله‌مراتب توزیع امر محسوس

رانسیر، سیاست را توزیع یا تقسیم امور محسوس یا محسوسات می‌داند؛ یعنی تعیین اینکه چه چیزی دیدنی، شنیدنی، گفتنی است و چه چیزی نیست. این تقسیم اصولاً بر زمان و مکان اعمال می‌شود. حس و امر محسوس در ریشهٔ یونانی aesthetic بارز است؛ بنابراین استتیک به شیوه‌ای درون‌ماندگار با سیاست به معنی تقسیم زمان و مکان پیوند می‌خورد.

سیاست به طور مشخص در تقابل با پلیس است. پلیس نوعی تقسیم امر محسوس<sup>۱</sup> است که اصل اساسی آن فقدان خلا و فقدان متّم است. پلیس نه یک کارکرد اجتماعی، بلکه نوعی برساختن نمادین امر اجتماعی است. ذات پلیس نه سرکوب است و نه حتی نظارت بر زندگان؛ بلکه ذات آن شیوه معینی از تقسیم امور محسوس است. تقسیم میان آنچه رؤیت‌پذیر است و آنچه نیست؛ جداسازی آنچه شنیدنی است، از آنچه شنیدنی نیست. مرگ کولبر نباید رؤیت‌پذیر و شنیدنی باشد.

شورش، کولبر جوان بانه‌ای، تجربه خود را این‌گونه بازنمایی می‌کند:

«هر بار که یکی از کولبرا زخمی می‌شه یا می‌میره، نیروی انتظامی یا امنیتی میان و تهدید می‌کنن که چیزی نگیم یا اینکه اگر حرفی زده شد، بگیم یه اتفاق بوده و خودش از صخره افتاده یا زیر برف مونده یا انفجار مین باعث کشته شدنش شده. تهدید می‌کنن که اگه بگیم، کل خانواده‌مون رو اذیت می‌کنن؛ برای همین خیلی از کولبرایی که می‌میرن یا در موردشون حرفی زده نمی‌شه یا خانواده‌هاشون سکوت می‌کنن یا برای ترس از مجازات می‌گن که خودش از کوه افتاده پایین».

به میانجی این نظام تقسیم محسوسات، مرگ کولبر در قاعدة بازنمایی محو می‌شود. این توزیع امر محسوس است که امکان بازنمایی، دیدار پذیرشدن و رؤیت‌پذیری مرگ کولبر را در میان انواع مرگ از وی سلب می‌کند و از بروز و ظهور آن جلوگیری می‌کند. این رژیم محسوسات، پیش‌پیش مرگ کولبر را از دایره امور محسوس پس‌زده و به حاشیه رانده است. به میانجی این بحران بازنمایی، کولبر و مرگش در انبوهای از بازنمایی‌های دیدار پذیر مرگ-های مشروع، متّم است که سیاست رادیکالی را فرامی‌خواند که او را رؤیت‌پذیر کند و سهم او را در بازی بازنمایی فراچنگ آورد. نشانه-رخداد مرگ کولبر آن‌طورکه امروز برساخت رسانه‌ای می‌شود، درواقع امتناع از شناسایی حقیقت و وادارکردن فرد است تا از

1. Partage du Sensible (Distribution of the Sensible)

جهان رؤیت‌پذیری پا پس نهد (رانسیر، ۱۳۹۳، آوات، کولبر سردشتی که تازه کولبری را شروع کرده است، می‌گوید:

«همیشه برای من جای سؤال هستش وقتی یه بازیگری یا آدم معروفی می‌میره، همه درموردش حرف می‌زنن؛ حتی گریه می‌کنن براش و عکس پروفایلشون رو تغییر می‌دان براش، اما اینجا هر روز کولبرا کشته می‌شن و کسی هم نیست که بگه برای چی؟ تا حالا نشنیدم یکی از تهران بگه امروز یه کولبرو کشتن یا ناراحت بشه. فکر کنم اگه اینجا صد نفر کولبر هم تو یه روز کشته بشن، کسی متوجه نشه یا براشون مهم نباشه».

در جامعه انصباطی که بناست جایی برای هیچ خلی نباشد و کارکردها، مکان‌ها و شیوه‌های بودن همنوا و همسو باشند، مرگ کولبر رخدادی است که ترک ایجاد می‌کند و باید قلب معنا و استحاله کارکرده شود. مرگ کولبر دقیقه‌ای است که می‌تواند دهشت پلیس را جلوه‌گر کند. پلیس سعی در انکار کامل کولبری و مرگ او دارد و هنگامی که ناگزیر از بازنمایی مرگ کولبر است، این بازنمایی را با منطق خویش این‌همان می‌کند؛ یعنی در جهت ناچیزانگاری این واقعه عمل می‌کند. حتی بی‌گناهی این قربانیان به امری مناقشه‌پذیر تبدیل می‌شود و تلخی واقعه دستاویزی می‌شود برای شکل‌گیری جریان مقصوتراشی و نقدی خود-توجیه‌گر. افکار عمومی با این توجیه تسلی داده می‌شود که اگر قربانیان خود به‌نوعی فتنه‌انگیزی نمی‌کردند، چنین رخدادهایی اتفاق نمی‌افتد. واژه‌های گنگ «اتفاق» و «به‌نوعی» اینجاست که در سطحی وسیع امکان رشد و ظهور می‌یابند (آدورنو<sup>۱</sup>، ۱۳۹۶، صص. ۱۰-۲۵).

شیرکو، کولبر ۲۵ ساله که در سردشت کولبری می‌کند، می‌گوید:

«خیلی وقتا از تلویزیون می‌بینم که مسئولین یا نیروهای نظامی می‌گویند که کولبران قاچاقچی هستند و جنس قاچاق می‌اران ایران. تقصیر خودشون هستش که کولبری می‌کنن. اگه نرن مرز و ازش رد نشن که کسی باهашون کاری نداره و کشته نمی‌شن. این حرف

درسته، اما وقتی کاری نیست، شغلی نیست، جایی نیست، صنعتی نیست ما چی کار کنیم؟ حتی کارگری هم نیست!!! باید بمیریم از گرسنگی؟ کسی میاد خرج ما رو بده؟ من یه جوان هستم و هزار تا آرزو دارم، اما چطور میتونم بهشون برسم».

اساس سیاست دموتیک، برهم زدن این ترتیب و آرایش با ضمیمه کردن متممی به آن است؛ یعنی ضمیمه کردن همان سهم بی سهمها و بازگرداندن نفرین شده‌ها. سیاست دموتیک پیش از هرچیز مداخله‌ای در امور رؤیت‌پذیر و بیان‌شدنی است و خلق فرصت‌هایی است در زمان و مکان برای دیدار پذیرشدن سوژه‌هایی که در سلسله مراتب تقسیم امر محسوس جایگاهی ندارند. برای آنکه کولبر در واقعیت راستینش رؤیت‌پذیر شود، به واسازی نظام توزیع محسوسات نیاز است که در اینجا همان اقتصاد سیاسی حاکم بر مناطق مرزی است و نیز به برهم زدن نظام بازنمایی‌ای نیاز است که کولبر و مرگ او را تا اعماق نیستی و انکار مطلق نفی می‌کند. این نظام بازنمایی که دائمًا فرمان می‌دهد: «رد شوید! اینجا خبری نیست»، اصلی‌ترین خالق نشانه-رخداد مرگ کولبر در شکل کنونی آن است و فقط با واژگونی آن می‌توان واقعیت راستین کولبر و ترومای مرگ او را فهمید. نظام انضباطی و نظام بازنمایی در همدستی‌ای پیچیده، دائمًا این واقعیت را جعل می‌کنند که فضای مرز «چیزی جز فضای تردد<sup>۱</sup> نیست» (رانسیر، ۱۳۹۲، ص. ۳۸).

#### ۴. ۵. کولبر: هبوط سوژه به ساحت حیوانی

کولبر دائمًا میان سوژگی و ابژگی در نوسان است. نظام انضباطی با نفی سوژگی فرد مرزنشین و تبدیل او به ابژه یعنی نام‌گذاری او به کولبر، او را از ساحت لوگوس به ساحت حیوانی پرتاب می‌کند او را واجد حیات و صلاحیتی حیوانی می‌کند که در زنجیره اقتصاد سیاسی حاکم، وظیفه‌ای جز بهدوش کشیدن باری سنگین ندارد.

ریوار، کولبر بانه‌ای که دارای مدرک کارشناسی ارشد و ۲۶ ساله است، می‌گوید:

«به نظر شما کولبری کار انسان هستش؟ ما رو اصلاً آدم حساب می‌کنن؟ قبلًا در این منطقه با حیوان باربری می‌کردن، اما الآن ما جای این حیوان‌ها رو گرفتیم. برای همین هم وقتی یکی از ما کشته می‌شه یا می‌میره، فکر میکنن که یک حیوان کشته شده؛ البته بعضی وقتاً انجمن‌هایی هستند که از حقوق حیوانات دفاع می‌کنن. ما حتی همچین انجمنی هم نداریم که از ما حمایت کنند. به نظر من کسی که کولبر می‌شه، اول باید خودش و درونش رو بکشه و بعد دست به این کار بزنه؛ چون این کار انسان نیست».

در دیالکتیک لوگوس و فون، مرگ کولبر نیز درست همانند حیات او در ساحتی حیوانی اتفاق می‌افتد؛ بنابراین مرگ کولبر در نظام بازنمایی لوگوس جایگاهی ندارد و اگر بازنمایی رومانتیزه‌شده و نیمبندی نیز صورت گیرد، در خدمت بازتولید درون‌ماندگار زنجیره‌های استثماری است که از قضا فرم کولبری زاده و پرداخته آن است. قصد اصلی این بازنمایی احالة رخداد مرگ به عواملی مثل مشکلات امنیتی و وضعیت سخت مکانی است که با اشاره به آن‌ها بتوان ساختارهای اقتصاد سیاسی را مبرا کرد. اگر شما در حضور حیوانی باشید که از زبانی گویا و قدرت بیانی ناشی از آن بهره می‌برد، لاجرم می‌دانید که با حیوانی از جنس انسان و بنابراین سیاسی سروکار دارید. یگانه مشکل عملی زمانی سرمی‌زند که بخواهیم بدانیم برای تشخیص این نشانه به نشانه‌ای نیازمندیم؛ یعنی چگونه می‌توانیم مطمئن باشیم سروصدایی که از دهان حیوان انسانی پیش روی ما درمی‌آید، واقعاً ادای نوعی گفتار است یا صرفاً بیان یک حالت؟ اگر کسی باشد که شما نخواهید او را در مقام موجودی سیاسی قبول داشته باشید، اولین کاری که می‌کنید این است که او را حامل نشانه‌های سیاسی بودن نمی‌دانید، آنچه را که می‌گوید نمی‌فهمید و انگار نه انگار که آنچه از دهانش خارج می‌شود، یک گفتار است. در اینجا مرگ کولبر اساساً نه در مقام مرگ یک انسان، بلکه مترادف با نابودی زائدۀ‌های حیات مدنی بازنمایی می‌شود.

یوسف، کولبر جوانرودی نیز بر این موضع پافشاری می‌کند:

«هیچ کسی دوست نداره که مثل حیوان باربری بکنه. همه ما رو مثه یه حیوان می بینند که بار می بریم. صاحب بار بهمنون بارها گفته خودتون بمیرید اشکال نداره، اما بار منو صحیح و سالم تحولی بدید. بارها پیش او مده که از کوه افتادم، اما نذاشتمن بار خراب بشه؛ چون می دونستم بار از من ارزشش بیشتره. وقتی برمه گردیم توی شهر، همه بهمنون می گن کولبر و با این اسم ما رو می شناسن. جور دیگه‌ای به ما نگاه می کن؛ انگار آدم نیستیم».

و همین نکته درباره تقابل میان حیات ظلمانی اندرونی یا خصوصی و حیات تاباک عمومی انسان‌های برابر صادق است. برای امتناع از اطلاق عنوان سوژه‌های سیاسی به کسانی که ذیل یک مقوله قرار می‌گیرند (مثلاً کولبران، کارگران یا زنان) به لحاظ سنت کافی است اعلام شود که آن‌ها به فضایی اندرونی (کولبران به فضایی به نام مرز)، فضایی مجزا از حیات سیاسی تعلق دارند؛ فضایی که از درون آن فقط صدای آه و ناله و شیون حاکی از رنج، گرسنگی یا خشم برمه خیزد و نه گفتارهایی که میان نوعی ادراک حسی مشترک‌اند. سیاست راستین تلاشی است برای صلاحیت‌بخشی دوباره به این مکان‌ها و نشان‌دادن آن‌ها به منزله مکان خاص یک جماعت. این سیاست عبارت است از نشان‌دادن آنچه دیده نمی‌شد؛ عبارت است از تبدیل کردن آنچه فقط به عنوان سروصدای قابل شنیدن بود، به آنچه به عنوان کلام شنیده می‌شود و همچنین آنچه را که صرفاً نوعی بیان لذت و دردی موردی و خاص می‌نمود، به عنوان ابراز کردن احساسی حاکی که از خیر یا شر مشترک. کولبری که درباره سرشت عمومی یک موضوع داخلی (نظیر مناقشه بر سر حق حیات یا اشتغال) استدلال می‌کند، باید جهانی را در معرض دید بگذارد که در آن، استدلال وی یک استدلال به شمار می‌آید. او باید این جهان را در معرض دید کسی بگذارد که چنین جهانی در قاب و قالب پیش چشمش دیده نمی‌شود. مرگ کولبر نیز باید در معرض سوژه‌ای قرار گیرد که در جهان آن سوژه، به مثابه مرگی تراژیک کلیت او را به لرده درآورد و در برابر این فاجعه خود را مسئول و پاسخگو بداند. بحث سیاسی در آن واحد، عیان کردن و در معرض دیدگذاشتن جهانی است که این بحث در آن نوعی استدلال به شمار می‌رود. رؤیت پذیر کردن راستین مرگ کولبر زمانی محقق می‌شود

که استدلالی اقامه شده از سوی سوژه‌ای واجد صلاحیت، در باب موضوعی شناخته شده و خطاب به مخاطبی شنونده ارائه شود؛ مخاطبی که موظف است موضوع را ببیند و استدلال را بشنود؛ مخاطبی که در حالت عادی هیچ دلیلی برای دیدن یا شنیدن ندارد. سیاست راستین با درعرض دید قراردادن و واسازی تقسیم امر محسوس ما را به لحظه‌ای تحلیلی هدایت می‌کند که در آن حاکم را در مواجهه با این پرسش بنیادین قرار می‌دهد که به راستی مسئولیت او در برابر مرگ دیگری (کولبر) چیست؟

#### ۴.۶. مرگ کولبر: مرگ مسئولیت اخلاقی

برخی جوامع با تقلیل هر «دیگری»‌ای به من فرادست در صدد سلط بر او هستند و با عمومیت بخشیدن به مفهوم من، متفاوت بودن دیگری را پنهان می‌کنند و در حق او خشونت نمادین اعمال می‌کنند. بخش اعظم شمار کولبران در ایران را گردها تشکیل می‌دهند؛ جمعیتی انسانی با زبان، مذهب و سن متفاوت؛ دقیقاً مصدق دیگری‌ای حقیقی در کشور ایران. فرهنگ سلط ایرانی، آن‌طورکه هم در انواع رسانه‌ها و هم در متن زندگی روزمره بازنمود می‌یابد، غالباً درباره گردها از مکانیسم سکوت و اتکا به کلیشه‌هایی فربینده استفاده می‌کند. کولبر گرد در وضعیتی از بودن و نبودن، معلق در میان مرگ و حیات و در نامکانی توسعه-ناپذیر، دائمًا باید بر نوار نوسان و بلاتکلیفی در نوسان باشد. وضعیت کولبران عینی‌ترین نمود این ماجراست.

شاهو، کولبر ۱۷ ساله اهل مرویان، اظهار می‌کند:

«ما اصلاً آدم به حساب نمی‌آییم. واقعاً چه کسی ما را می‌شناسد. من اگه آن بمیرم، حتی یک نفر هم از مرگم خبر ندارد. ممکنه در ماهواره اعلام کنند، ولی این برای منافع خودشان است».

اما اگر فرض را بر «دیگر بودگی» کولبران بگذاریم، حقیقتاً سکوت فرهنگ سلط درباره مرگ آن‌ها نشان از زوال اخلاق مسئولیت در جامعه ایران دارد؛ چراکه من بزرگ همواره باید در برابر هر دیگری‌ای احساس مسئولیت اخلاقی کند. از آنجاکه من فقط در کنار دیگری و

منوط به بودن او وجود دارد، هر نوع مسکوت‌گذاشتن دیگری درواقع نقض مسؤولیت اخلاقی در قبال دیگری است.

هاوری، کولبر ۱۸ ساله اهل مریوان، بیان می‌کند:

«همه چیز دروغه. فقط شعاره. اگر راست می‌گن، کاری کنند ما کولبری نکنیم. مگه ما راه چاره دیگری داریم؟ مجبوریم این وضعیت را تحمل کنیم. هیچ‌کس اصلًا به فکر ما نیست». مرگ کولبر نقطه اوج فرایند نادیده‌گرفتن «دیگری» در ساحت نمادین است. حاصل شیوه‌های بازنمایی مرگ کولبران و وضعیت آن‌ها در رسانه‌های مختلف یک چیز بیش نیست: این‌همانی گُرد و کولبر. وقتی یک کولبر می‌میرد، درواقع مخاطب شاهد وقوع نوع خاصی از مردن است که اقتصاد سیاسی حاکم بر مناطق مرزی برای گُردها رقم زده است.

#### ۵. نتیجه‌گیری

کولبری محصول مستقیم اقتصادی سیاسیِ حاکم بر مناطق مرزی است. در سیستم تمرکزگرا سیاست اقتضا می‌کند که توسعهٔ صنعتی و اقتصادی در مناطق مرزی اتفاق نیفتد. در کشوری که بخش اعظم تصمیم‌ها و تدابیر بر محور تمرکزگرایی و دوگانهٔ مرکز و حاشیه اتخاذ می‌شود، برنامه‌های سیاسی و اقتصادی عمده‌ای در راستای وابسته‌کردن فزایندهٔ حاشیه به مرکز طراحی و اجرا می‌شوند. چنین است که ساکنان مناطق مرزی در چرخهٔ عیث دوگرایی فقدان امنیت و نبود امکان سرمایه‌گذاری گرفتار می‌شوند و به‌واسطهٔ مضامینی سراپا ایدئولوژیک مثل «فراهمنبودن بسترهای بومی توسعه»، «مشکلات کلی کشور»، «استفاده از ظرفیت‌های بومی» و غیره استیضاح می‌شوند. کولبری نتیجهٔ طبیعی این وضعیت است. مسئله اصلی این پژوهش آن است که این اقتصاد سیاسی و ایدئولوژی توسعهٔ همراه با آن، هنگامی که یک کولبر کشته می‌شود، چگونه مرگ او را در لفافهای از سخنپراکنی‌های ایدئولوژیک می‌پیچاند و با توصل به مقولاتی مثل «اتفاق» و «اشتباه فردی» یا شگردهایی مانند سکوت و طبیعی جلوه‌دادن، آن را وارونه می‌نمایاند. چگونه می‌توان مرگ کولبر در مقام «دیگری» سوزهٔ

فرادستِ مرکزنشین را واسازی کرد و به میانجی این واسازی، مکانیسم‌های عینی اقتصاد سیاسی را که در تولید پدیده کولبری و در برخاست نشانه-رخداد مرگ کولبر نقش اصلی دارد، افشا کرد. آیا می‌توان با توصیف پرمایه تجربه زیسته کولبران و سپس خوانش و اسازانه این تجربه راهی بهسوی افشاری این مکانیسم‌ها گشود؟

در پژوهش حاضر برای نیل به هدف ذکر شده، با شماری از کولبران مصاحبه عمیق شد و تلاش شد از لابه‌لای روایت‌های آنان مضامین و موتیف‌هایی استخراج شود که به مدد آن‌ها بتوان از مرگ کولبر در مقام دیگری اسطوره‌زدایی کرد. نتایج نشان می‌دهد که کولبر موجودی است زائد و طردشده، بیگانه‌ای بی‌سهم از مشارکت در قلمرو شهروندی. کولبران کسانی هستند که ابتدا از دستیابی به ابتدایی‌ترین حقوق شهروندی محروم شده‌اند و تجربه بیکاری، بی‌پناهی و وادادگی طولانی داشته‌اند. مهاجرت بی‌رویه روستاییان به شهرها در دهه‌های اخیر و کمبود فرصت‌های شغلی و زمینه‌های درآمدزایی در شهرهای مرزی، در عمل به شکل‌گیری اقشاری کمک کرد که می‌توان آن‌ها را زائدۀ‌های رشد بی‌رویه شهرها نامید. کولبران از بطن این اقشار زاده شده‌اند. احساس رانده‌شدنگی، تنها‌یی، هبوط به زیست حیوانی، تهی شده از هرگونه توان تعالی و امید، معلق میان مرگ و زندگی محوری‌ترین مقولاتی هستند که می‌توان از تجارت زیسته کولبران استنتاج کرد. هنگامی که این مقولات استنتاج شده از تجربه زیسته کولبران را با شیوه‌های بازنمایی آن‌ها در گفتمان مسلط مقایسه می‌کنیم، می‌توانیم شکاف بین واقعیت زیسته کولبری با نشانه-رخداد کولبری را دریابیم؛ یعنی آنچه گفتمان فرادست در رسانه‌ها و در گستره همگانی از وضعیت کولبری و مرگ کولبر بازنمایی می‌کند، دقیقاً وارونگی و طبیعی جلوه‌دادن و ناچیزانگاری این پدیده است؛ بر این اساس، کولبر موجودی است شرور، شیفتۀ قاچاق، قانون‌گریز، تهدیدگر امنیت و نماد اقلیتی بزهکار و هنجارشکن است که گهگاهی بر اثر تصادف یا اشتباهات مأموران امنیتی، به رغم هشدارهای مکرر، جانش را از دست می‌دهد. در این بازنمایی، گویی کولبری محصول زیاده‌خواهی یک عده پول‌دوست است که هدفشان از بین بردن امنیت و نقض قواعد اقتصادی

است. گفتمان فرادست می‌کوشد به مدد بازنمایی رسانه‌ای تمایزی بین کولبران و مردم بر سازد؛ کولبران به مثابهٔ اقلیتی شرور و طمع کار در نقطهٔ مقابل مردم به مثابهٔ اکثریتی نجیب و اهل قناعت. این گفتمان به مردم اندرز می‌دهد که مراقب باشند فرزندانشان وارد این اقلیت شرور نشوند و در دام زیاده‌خواهی و قاچاق نیفتند. از دید این گفتمان کولبران کسانی‌اند که چون در اتخاذ ابزارهای مشروع دستیابی به اهداف شکست خورده‌اند، به استفاده از ابزارهای ناممشروع و غیرقانونی متولی شده‌اند؛ مثلاً چون در زمینهٔ پیشرفت تحصیلی و یافتن شغل‌های قانونی ناکام مانده‌اند، به انجام دادن فعالیت‌های قاچاق روی آورده‌اند. این گفتمان در بازنمایی کولبران وضعیت واقعی جامعه را طبیعی و بهنجار جلوه می‌دهد. خوانش و اسازانهٔ تجربهٔ زیستهٔ کولبران افساگر شگردها و دستمایه‌هایی است که گفتمان فرادست به مدد نسخه‌ای کهنه از ایدئولوژی توسعه برای ناچیزانگاری و خوارشماری مرگ کولبران به کار می‌برد. شگرد مسکوت گذاشتن موانع سیاسی توسعهٔ صنعتی در استان‌های مرزی، لاپوشانی‌کردن ناهمترازی مرزنشینان و مرکزنشینان، این‌همان‌نمودن عرف‌ها و آداب و رسوم قومی با فقر و توسعه‌نیافتگی، محول کردن تحول و پیشرفت به اطلاع ثانوی و بازی بی‌پایان با دوگانهٔ فقدان امنیت و امکان‌ناپذیری سرمایه‌گذاری در زمرة نخنمازترین دستمایه‌هایی هستند که پدیدهٔ کولبری و مرگ کولبر را قلبِ واقعیت می‌کنند. واقعیت این است که کولبران نه اقلیتی شرور و زیاده‌خواه، بلکه خود مردم‌اند؛ مردمی که ذیل مقولهٔ انتزاعی توسعه نمی‌توان جایی برای آن‌ها یافت و این طرد گفتمانی آن‌ها دقیقاً با طرد عینی‌شان همخوانی دارد. هنگامی که سیاست‌های توسعهٔ استان‌های مرزی دیگر مقوله‌ای برای نام‌گذاری و لحاظ‌کردن این گروه اجتماعی ندارد، ناگزیر آن‌ها را با عنوان شرور از دایرهٔ حیات اجتماعی انسان‌های متعارف بیرون می‌راند.

## کتاب‌نامه

۱. ارسسطو. (۱۳۴۹). سیاست (ح. عنایت، مترجم). تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جینی.
۲. اصلانی، ع.، دیندارلو، س.، و اصلانی اسلمرز، ا. (۱۳۹۴). بررسی عوامل اجتماعی مؤثر بر گرایش مرزنشینان بانه‌ای به قاچاق کالا (زمینه‌ها و راهکارها). *انتظام/اجتماعی*, ۷(۲)، ۳۳-۵۶.
۳. افلاطون. (۱۳۶۶). *قوانين کتاب سوم* (م. ح. لطفی تبریزی، و. ر. کاویانی، مترجمان). تهران: انتشارات خوارزمی.
۴. آفرین، ف. (۱۳۹۰). چالش ساختار و معنا: خوانش و اساز از نگاره بیرون آوردن یوسف از چاه. *باغ نظر*, ۱۶(۸)، ۶۴-۵۵.
۵. تلخابی، م. (۱۳۹۲)، دیالکتیک مرگ و زندگی در شعر خیام. هشتمین کنگره انجمن ترویج زبان و ادب فارسی، زنجان، ایران.
۶. جلایی‌پور، ح.، و بهمن، ب. (۱۳۹۵). مطالعه جامعه‌شناسنامی پیامدهای اقتصادی بازار و تجارت مرزی (اتنوگرافی انتقادی بازار مرزی بانه). *مطالعات و تحقیقات اجتماعی در ایران*, ۵(۴)، ۵۷۳-۵۳۹.
۷. خجازی، م.، و سبطی، ص. (۱۳۹۵). مسئولیت در برابر مرگ دیگری، بنیاد سوژه در فلسفه لوینس.
۸. خضرپور، م.، صمدیان، م.، و بیگدلو، ر. (۱۳۹۷). تحلیل و شناسایی عوامل مؤثر بر برقراری امنیت پایدار در راستای حل معضل کولبری (مورد مطالعه: شهرهای پیرانشهر، سردشت، بانه و مریوان).
۹. رانسیر، ز. (۱۳۹۳). ناخودآگاه زیباشناسنامی (ف. اکبرزاده، مترجم). تهران: نشر چشم.
۱۰. رانسیر، ز. (۱۳۹۲). ده تنز در باب سیاست (ا. مهرگان، مترجم). تهران: رخداد نو.
۱۱. ریو، ج. م. (۱۳۸۷). انگیزش و هیجان (ی. سیدمحمدی، مترجم). تهران: ویرایش.
۱۲. سلیمانی، ک.، و محمدپور، ا. (۱۳۹۹). زیستن در حاشیه: اقتصاد سیاسی کولبری در روزه‌های ایران آکادمی، ۶، ۱۶۵-۱۲۸.
۱۳. سهربابی، م. (۱۳۹۶). بازشناسی فرصت‌ها و تهدیدهای امنیتی در مرزها. *پژوهشنامه مطالعات مرزی*, ۵(۲)، ۵۳-۴۱.

۱۴. سیاسی، ع. (۱۳۷۹). نظریه‌های شخصیت یا مکاتب روان‌شناسی. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۱۵. شاملو، س. (۱۳۸۲). مکتب‌ها و نظریه‌ها در روان‌شناسی شخصیت. تهران: رشد.
۱۶. شولتز، د. پ.، و سیدنی، آ. ش. (۱۳۸۵). نظریه‌های شخصیت. تهران: مؤسسه نشر ویرایش.
۱۷. شولتز، د. پ.، و سیدنی، آ. ش. (۱۳۸۷). تاریخ روان‌شناسی نوین. تهران: دوران.
۱۸. فروید، ز. (۱۳۸۲). ورای اصل لذت (ی. ابازری، مترجم). ارغون، ۱۱، ۸۱-۲۵.
۱۹. کاپوتو، ج. (۱۳۹۶). چگونه کیرکگور بخوانیم (ص. نجفی، مترجم). تهران: نشر نی.
۲۰. کامو، آ. (۱۳۸۶). طاعون (ر. سیدحسینی، مترجم). تهران: انتشارات نیلوفر.
۲۱. مصلح، ع.، و پارسا خانقاہ، م. (۱۳۹۰). واسازی بهمنزله یک استراتژی. متفاہیک، ۳(۱۱ و ۱۲)، ۷۲-۵۹.
۲۲. ویمر، ر.، و دومینیک، ج. (۱۳۸۴). تحقیق در رسانه‌های جمعی (ک. سیدامامی، مترجم). تهران: انتشارات سروش.

23. Allan, G. (2003). A critique of using grounded theory as a research method. *Electronic Journal of Business Research Methods*, 2(1), 1-10.
24. Bigagli, F. (2010). And who art thou, boy? Face-to-face with Bartleby; Or Levinas and the Other. *Leviathan*, 12(3), 37-53.
25. Freud, S. (1957). Thoughts for the times on war and death. In: *the standard edition of the complete psychological works of Sigmund Freud* (Volume XIV; 1914-1916) (pp. 273-300). London: the Hogarth Press.
26. Hans, G. G. (1996). *The enigma of Death: The art of healing in a scientific age*. California: Stanford University press.
27. Levinas, E. (1979). *Totality and infinity: An essay on exteriority* (Vol. 1). Heidelberg : Springer Science & Business Media.
28. Levinas, E. (1981). *Otherwise than being or beyond essence* (Vol. 4121). Heidelberg: Springer Science & Business Media.
29. Levinas, E. (1987). *Time and the other* (R. Cohen, Trans). Pennsylvania: Duquesne University Press.
30. Norbert, E. (2001). *The loneliness of the dying*. London: Continuum.
31. Selden, L. (2005). On grounded theory-with some malice. *Journal of Documentation*, 61(1), 114-129.